



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年7月12日

### 州長 CUOMO 簽署法案以增強紐約州對緊急災害事件的準備與應對能力

州長 Andrew M. Cuomo 已簽署法案，以幫助增強紐約州對緊急災害事件的協調準備與應對能力。該項新立法將會更新目前的應急法律，容許紐約州接受一定的捐贈物資，以協助應對緊急災害事件，並促進 NY-Text 緊急警報系統的實施。

「紐約州將會較以往任何時候皆更為頻繁地遭遇極端的破壞性風暴，而我們正確保本州能夠更為從容地準備好因應這種新的現實，」州長 Cuomo 說。「提升我們對未來災害的準備與應對能力是關鍵所在。該立法是向採取該等努力邁出的重大一步。目前的現實是，我們會更為頻繁地遭遇原本一代人才有一次的大風暴，但紐約州民眾盡可放心，本州政府正在竭盡全力地準備好應對我們所面臨的挑戰。」

紐約州國土安全及緊急服務署署長 Jerome M. Hauer 說：「對目前應急法律的該等更新將會增強本州的災害準備和應對能力，提高對未來風暴、自然災害及任何其他重大緊急事件的總體抵禦和恢復能力。」

該新法律規定，當某個郡宣佈進入特殊緊急狀態時，容許郡長透過傳真或其他電子通訊方式通知州長。

如今，應急管理辦公室(OEM)將能夠從公共或私人來源接受任何援助（包括捐贈的食品或服務，不包括金錢），以用於準備和應對州災害緊急狀態，或從災害中恢復。為確保透明，將會推出並維護一個公共資料庫，其中包含捐贈者和受捐者的名稱、援助類型，及援助物的價值。

另外，該項新法律將會為代表紐約州傳送緊急警報訊息的行動服務提供商仲介提供責任豁免權，以促進 NY-Text 系統的實施。NY-Text 系統可於緊急事件之前、之中或之後向選定區域內的所有無線電話群發短訊。對於因緊急警報傳輸或傳輸失敗而造成的任何後果，只要是出於合理和善意的原因，該立法將給予移動服務商仲介責任豁免。隨著紐約州將該警報系統部署到位，與潛在提供商簽訂合同的障礙亦得以消除。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Chinese